

RAY CHAIR

design: Orlandini Design, 2010



Sedia con scocca in multistrato curvato, impiallacciato o laccato. Struttura in legno massello di faggio tinto, noce canaletto oppure tondino di acciaio cromato.

Chair with curved plywood body, veneered or lacquered. Structure made from solid stained beech, walnut or chrome-plated steel bars.

Chaise avec coque en contre-plaqué courbé, plaqué ou laqué. Structure en hêtre massif teinté, de noyer noir ou en toron d’acier chromé.

Stuhl mit Gestell aus gebogenem, furniertem oder lackiertem Multiplex. Struktur aus gefärbter massiver Naturbuche, Nussbaum oder rundem Chromstahl.

Silla con carrocería de multicapas curvada, enchapada o laqueada. Estructura de madera maciza de haya teñida, nogal negro o tubular de acero cromado.



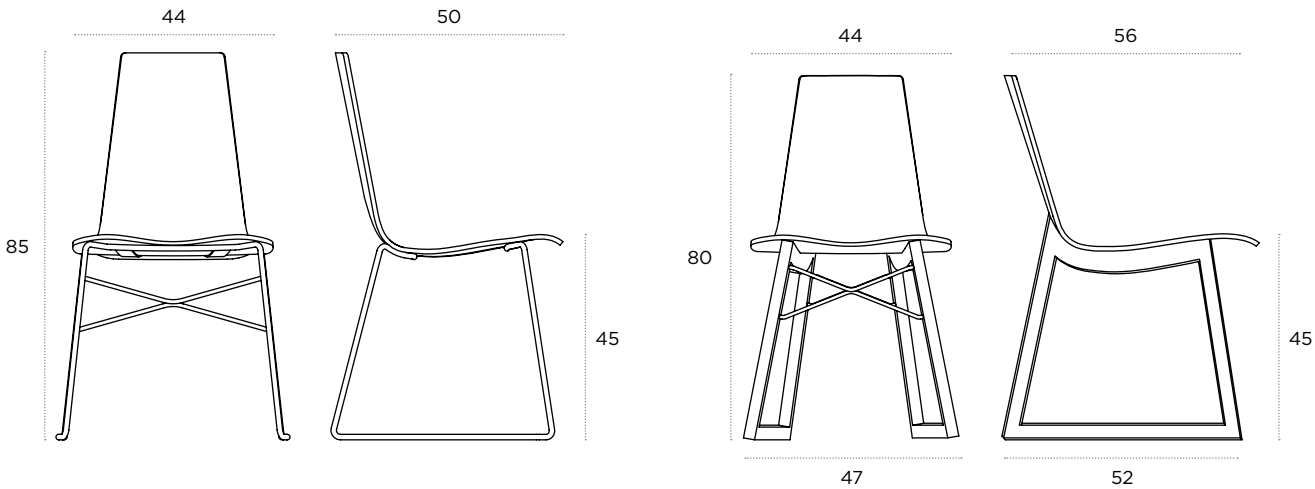
ERRATA CORRIGE Catalogo pag. 238 La laccatura delle sedie è opaca, non gofrata.

ERRATUM Catalogue page 238 The lacquering on the chairs is matt, not embossed.

ERRATA Catalogue page 238 La laque des chaises est opaque, elle n’est pas gaufrée.

FALSCHES MUSTERKORRE Katalog Seite 238 Bei den Stühlen ist eine matte, nicht gaufrierte Lackierung vorgesehen.

FE DE ERRATAS Catalogo pag. 238 El lacado de las sillas es opaco, no gofrado.



SUPPLEMENTO PREZZO PER ACQUISTO SEDIA SINGOLA Le sedie sono imballate e si vendono in coppia dello stesso colore. Per l’acquisto di una sedia singola è richiesto un supplemento prezzo di euro __ netto.

SUPPLEMENT PRICE FOR PURCHASE OF SINGLE CHAIR The chairs are packed and sold in pairs of the same colour. For the purchase of a single chair a supplement price of € __ must be paid.

SUPPLÉMENT PRIX POUR ACHAT CHAISE UNIQUE Les chaises sont emballées et vendues par paires du même coloris. Pour acheter une chaise unique, un supplément net de __ euros est demandé

AUFPREIS FÜR DEN KAUF VON NUR EINEM STUHL Jeweils zwei Stühle gleicher Farbe sind zusammen verpackt und werden auch so verkauft. Für den Kauf eines einzelnen Stuhls fällt ein Aufpreis von __ Euro netto an.

SUPLEMENTO DE PRECIO POR ADQUISICIÓN DE SILLA INDIVIDUAL Las sillas se emban y se venden en parejas del mismo color. Para la adquisición de una silla individual se requiere un suplemento de precio de __ euros netos.

SCOCCA / BODY / CORPS / KORPUS / CUERPO				
laccato bianco white lacquered laqué blanc Weiss lackiert lacado blanco RAL 9016		laccato nero black lacquered laqué noir Schwarz lackiert lacado negro RAL 9011		noce canaletto walnut noyer Nussbaum nogal
GAMBE LEGS PIEDS BEINEN PATAS	 cm 44 x 50 x 85H 17.3" x 19.7" x 33.5"H metallo cromato chromed metal metal chrome Metall verchromt metal cromo impilabile/stackable	RE000B	RE000Z	RE000X
	 cm 44 x 56 x 80H 17.3" x 22" x 31.5"H faggio imbiancato whitened beech hêtre blanchi Buche weiss haya blanqueada	RE101B	RE101Z	RE101X
	 cm 44 x 56 x 80H 17.3" x 22" x 31.5"H faggio tinto moca mocha beech hêtre moka Buche Mokka haya moca	RE103B	RE103Z	RE103X
	 cm 44 x 56 x 80H 17.3" x 22" x 31.5"H noce canaletto walnut noyer Nussbaum nogal	RE10XB	RE10XZ	RE10XX

SCOCCA / BODY / CORPS / KORPUS / CUERPO									
giallo yellow jaune Gelb amarillo RAL 1016		grafite graphite graphite Graphit grafito RAL 7024	grigio gray gris Grau gris RAL 7047	moca mocha moka Mokka moca RAL 8019	rosso red rouge Rot rojo RAL 3003	verde green vert Grün verde RAL 6002	oro gold or Gold de oro	argento silver argent Silber plata	
GAMBE LEGS PIEDS BEINEN PATAS	metallo metal metal Metall metal	RE000G	RE000H	RE000E	RE000W	RE000R	RE000D	RE000J	RE000A
	imbiancato whitened blanchi weiss blanqueada	RE101G	RE101H	RE101E	RE101W	RE101R	RE101D	RE101J	RE101A
	moca mocha moka Mokka moca	RE103G	RE103H	RE103E	RE103W	RE103R	RE103D	RE103J	RE103A
	noce walnut noyer Nussbaum nogal	RE10XG	RE10XH	RE10XE	RE10XW	RE10XR	RE10XD	RE10XJ	RE10XA